

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de San Juan, núm. 20

TALLERES:
IMPRESA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR:

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

TRES MESES DE REPUBLICA

Hoy también martes-cúmplese tres meses de aquel otro dorado martes abrileno en que la República se instauró en España. Y hoy ábrense las Cortes del nuevo régimen, para dar a España una nueva organización. Hoy es el día fijado para entrar la República en el período reconstructivo.

En los tres meses que han quedado a nuestra espalda, la República se ha visto obligada a aceptar y sortear todos los dificultosos obstáculos que monárquicos y extremistas le colocaron delante, con el propósito de que contra ellos chocara el joven régimen y al ser impedido al espacio, sin control, por la violencia del choque, cayera hacia un lado o hacia otro y volviera a ser botín de los primeros o cadáver en que realizar experiencias los segundos.

Todos estos afanes inconfesables con talento y discreción ha sabido el Gobierno esquivarlos airoosamente, evitando que las saetas emponzoñadas no clavaran su arpón en el cuerpo de lo que tantos años, vidas y sacrificios costó captar.

La inconsecuencia, hermanada con la ineducación cívica y con la carencia de una ética, aunque sea de cortos alcances, hizo temer en estos días que en el de hoy cristalizara en algo así como un golpe de Pavía; pero no a cargo de un general de opereta bufa, sino en un movimiento perturbador que si no derribaba a la República, fuese por lo menos signo de que su vida será efímera y precaria.

El nublado parece que se despejó y hoy la situación es clara y risueña, de no brotar a última hora el movimiento que se tramaba. Si surgiera, no obstante, creemos que la República lo ahogarí pronto y radicalmente.

Hoy el pueblo español, por mediación de sus diputados, elegidos en unos comicios modelos de seriedad, comenzará a reunirse para dotar a la Nación de nueva Constitución, elegir presidente y formar Gobierno. Tres sucesos que ansiamos los españoles, para que la vida española principie a encauzarse y desarrollarse, perdiendo todo ese sedimento de agitación que tantos trastornos viene produciendo en esta interinidad.

Suademos con a boroz a las Cortes Constituyentes de la segunda República Española y hagamos votos fervorosos porque su eficacia sea inmediata.

LA HUELGA DE TELEFONOS

Decididamente la huelga del personal de teléfonos, es una maniobra más contra la República. El propósito de sus organizadores no sería ese, por lo menos explícitamente; pero implícitamente es una piedra que se pone en el camino del joven régimen.

Así lo juzgamos desde los primeros momentos en que el conflicto se produjo y más por la tozudez con que se negó la legada a una inteligencia que evitara el paro. La verdadera entesa de la cuestión es el afán de predominio que se ha apoderado de los sindicalistas.

Para éstos en España no existen más obreros capacitados que ellos. Los que no comen en su credo, son burgueses. Burgueses los obreros republicanos, los obreros socialistas, todos los demás que no figuren en las listas de un Sindicato. Burgueses y "desgraciados".

Este movimiento ha sido un ensayo para ver con que fuerzas cuentan los sindicatos entre el personal telefónico y qué se puede hacer con sus simpatizantes en un momento determinado. Nada más que esto es lo que se persigue. Las reclamaciones a la Compañía no han sido sino un pretexto, una pantalla que cubra las secretas intenciones sindicalistas. No se ha aspirado formalmente a mejoras económicas ni a reivindicaciones; si sólo a realizar una movilización de fuerzas adictas. Esta es la realidad. Lo demás son gollarías, subterfugios para justificar el alarde.

Lo lamentable del caso—parte los perjuicios en las comunicaciones—es que empleando a obreros republicanos y socialistas, engañados por falsas apariencias, por una lista de peticiones mayúsculas que pisa la fibra muy sensible de mejorar su situación económica—gran espejismo con que en todo tiempo los avisados han cazado inoanos—, contribuyen al paro, a sabiendas de que ariza de obstáculos el camino de la República, que tanto dicen amar. Una vez más el amor a un idea ha sido temporal-

mente vencido por la ambición de medro personal. Una vez más la disciplina del partido en que se milita ha sido quebrantada, atendiéndose mientras llamadas reivindicatorias del enemigo común, por que éste, a cambio de la subversión, ofrece unas migajas.

Mala madera para tallar héroes, mártires, apóstoles y hasta leales soldados de filas, tienen esos que han quebrado todas las disciplinas políticas ante la perspectiva de unos cañamones más en la jornada. Y han quebrantado esa disciplina para ayudar en sus ejercicios a los enemigos de sus partidos y de la República; para coadyuvar a las faenas de esos que les importa poco que el actual régimen de España venga al suelo con tal de que triunfen sus procedimientos; de esos elementos avanzados que ante las circunstancias confunden sus procedimientos con los de los más recalcitrantes monárquicos a fonsinos y seguristas, en tales términos que en un momento determinado sería difícil distinguir la línea divisora entre monárquicos y sindicalistas.

La razón de esta confusión de campos y deseos de hallar en el brutal comentario puesto al paro del personal de teléfonos por el sindicalista Clará: los huelguistas ganarían aunque se haya de derribar la República. Es decir, que para esos lo importante es vencer y comer. Lo demás no importa. Brutal, bestial comentario.

Y sienten en estos momentos tales ardores bélicos y se muestran tan jactanciosos quienes en los años de dictadura no se atrevieron a levantar la voz a los dictadores; quienes hasta teniendo en silencio, se marcharon al extranjero; quienes no protestaron leve ni fuertemente contra ningún monopolio, sino que se aprovecharon de ellos para medrar en el ancho. Ahora que la República ha abierto al campo a todos los sectores de opinión y no existen censuras a la Prensa, ni clausura de centros extremistas, ni deslealtad al par-

ciencia; ahora que se va a principiar a hacer pueblo, a corregir todos los errores de la monarquía y a gobernar en sentido izquierdista, es que esos se engañan, se envalentonan y se sienten conductores y dirigentes de masas, porque todo ha de resolverse como ellos indiquen. De no ser así, que se hunda el firmamento.

Así esos que a la dictadura no le ofrecieron resistencia a guna, hoy sabotean a la República, creándole cada día un problema. Y en esta misión participan inconscientemente republicanos y socialistas de buena fé atraídos por unas peticiones de mejoras muy brillantes. Esos que toleraron en silencio y pasivamente todos los atropellos de la dictadura, contribuyendo así a que ésta creara muchos problemas graves, ahora achuchan a la República para que en 24 horas resuelva radicalmente esos problemas complicados. Tal el monopolio de teléfonos. No estuvimos ni estamos conformes con él. Lo combatimos desde el primer momento y quisieramos que ese servicio fuese del Estado, de la provincia o del Ayuntamiento. En este sentido abogamos por que se resolviera; pero de esto a las impertinencias, intransigencias y excesos de los sindicalistas, media una distancia apreciable; pero siempre menor que la registrada entre la pasividad sindicalista de ayer y su combatividad de hoy, mimetismos adaptables a las circunstancias de gobierno; mucho mayor si se tiene en cuenta que algunos intransigentes "apóstoles" de hoy, ayer fueron cálidos servidores y defensores de la Compañía a favor de los planes de absorción de ésta y de la elevación de las tarifas contra la resistencia del pueblo, de respetables intereses sociales y de corporaciones y entidades populares,

que ya no pensaban filmar tal obra... ¿No es eso desconcertante? ¡Me habían de pagar 104.000 dólares por no haber nada! Se contentaban con a incomprendible satisfacción de tenerme contratado. Por lo visto, mi nombre era sólo lo que les interesaba.

Repto que a mí me trataron con las más efusivas consideraciones para no llegar a utilizarme... En cambio, véase lo que le ocurrió a Rotand Perwee, que es un gran escritor, en los estudios de los Warner Brothers.

A Perwee le encargaron un libro para Marilyn Miller. Lo escribió, lo entregó, le dijeron que era estupendo... y al día siguiente, cuando Perwee fué a entrar, como todos los días, en el estudio, el policía de la puerta le impidió el paso. ¿Por qué? ¿Porque ya no pertenecía al estudio? Le habían despedido, sin anunciárselo siquiera. ¿No es esto asombroso también? ¿Pues así es Hollywood!

Cierto. Así es Hollywood. Pero su dinero le cuesta. Paga fortunas por no hacer nada, y sólo utiliza lo que le conviene. Un desconocido puede ser más afortunado que un autor famoso. Y el desconocido de hoy, es el famoso de mañana.

No se desanimen los que sueñan con escribir algo para el Cine. Es innegable que se quieren, porque se necesitan, argumentos nuevos, ideas nuevas, algo original, no importa de dónde proceda. Los miles de dólares pagados a Wodehouse y a Perwee se seguirán pagando a otros muchos, y entre ellos, ¿por qué no a unos cuantos hispanos?...

JOS B. POLONSKY
Miembro del Foreign Authors Syndicate

(Todo lector de este periódico, si desea alguna información sobre el movimiento cinematográfico o acerca de sus estrellas, así como respecto a la venta de obras e ideas a los Estudios, puede dirigirse, sin costo alguno, a nuestras Oficinas en Hollywood incluyendo para la respuesta un simple sello internacional (Compon-Response International), que se vende en las estafetas de Correos. Dirección: 6012 Hollywood Boulevard, Hollywood California U.S.A.)

Una entrevista con Wodehouse

Lo que gana el gran humorista

(Exclusivo para EL PROGRESO)
El más famoso de los actuales humoristas ingleses, P. G. Wodehouse, acaba de cumplir su contrato de un año en los Metro-Goldwyn-Mayer Studios. ¿Qué hizo en todo este año? ¿Qué ganó? ¿Qué piensa de Hollywood?...

Tales fueron las preguntas que le hicimos en su palaciega residencia de Benedict Canyon, en Beverly Hills. Y he aquí las respuestas del sutil Wodehouse:

Me pagaron a razón de 2.000 dólares por semana; esto es, exactamente, 104.000 dólares. ¿Por qué labor? Por la mínima labor concebible. Y esto es lo que me esombra. Porque la empresa ha sido muy generosa conmigo, pero yo me temo haberla decepcionado un poco.

¿Saben todos que yo soy el autor de veinte novelas, una decena de obras teatrales e innumerables cuentos. Por ser así, me contrataron para escribir diálogos cinematográficos. Pero, sin duda, no supieron aprovecharse de mis servicios.

Durante todo el año, solo en dos ocasiones me pidieron que escribiera algún diálogo adicional en obras de otros autores, ¡que ya habían pasado por catorce o quince manos más!... Corregí dos o tres frases, agregué otras tantas, y esto fué todo lo que pude hacer.

Otra vez me entregaron un libro que se titulaba "Rosita" y si que habían de poner música. Ni yo era el autor de la obra literaria, ni había de ser de la música. Pero me pagaban por escribir diálogos, y me pasé tres meses entretenido en ello. Cuando concluí me felicitaron, y me dijeron

Por la Transradio

Boletín Oficial del Gobierno de la República Española. Madrid, 13

Celebróse sesión preparatoria de las Cortes constituyentes con gran animación y orden.

Ocupando la presidencia diputado de más edad y secretarios cuatro diputados más jóvenes.

A cá Zúñiga ha declarado que hay completa coincidencia entre programa que trazó Gobierno y obra realizada y añadió extremismos derecha e izquierda han sido los únicos escollos que tuvo y superado la República.

Una comisión once diputados elegida por Parlamento dictaminará proyecto Constitución. Interior Cámara ofrece gran animación y situación desenvuésese en España perfectamente normalidad.

ENCAJES y abanicos finisimos, así como toda clase de adornos para señora, encontrará el mejor surtido casa Arrienza, San José, 38.

¡FUMADORES!

De grato perfume llenos, según cualquiera lo nota, los cigarrillos «Mascota» han sido y son los más buenos. Quien no quiera echar de menos los que produce la Habana, y tener la boca sana, los debe siempre comprar y fumarlos sin cesar, porque se fuman sin gana.

Comprarlos es un deber, pues los que los han fumado aseguran, de buen grado, que el fumarlos da placer. Todo el mundo puede ver,

que han luchado y han vencido, pues de todos es sabido, que «La Mascota» se esmera por ser siempre la primera y cumplir lo prometido.

Pronto a la venta pondrá otra marca SUPERIOR que, según dice, la F. O. R. de sus cigarrillos será. El consumidor verá su gusto ya satisfecho, y además tendrá derecho, cuando le llegue su día, a regalos de valía, de utilidad y provecho.

LA MASCOTA

14 de Julio CRONIQUELLA

Hoy celebra Francia su fiesta nacional: la toma y destrucción de aquella fortaleza en que eran encerrados todos los enemigos políticos del régimen dominante hasta entonces.

La toma de la Bastilla constituye el punto de arranque de la transformación de la Francia.

La toma de la Bastilla constituye no sólo un hecho de transcendencia nacional francesa sino también universal. Sobre el solar de la Bastilla ha quedado llamando una antorcha que ilumina a todo el mundo y que ha sido la cuna de todos los ideales avanzados. En los postulados emergidos de aquella epopeya popular, se ha encontrado la primera materia, el elixir, la piedra fundamental de todos los problemas que tienen un contenido de libertad, igualdad y fraternidad.

La honra de Francia es enorme, por este detalle.

Una extraña coincidencia hace que el mismo día que Francia conmemora el 142 aniversario de la destrucción de la Bastilla, en España se reúnan las Cortes Constituyentes de la segunda República para dar forma al nuevo Estado español.

Que la coincidencia nos depare muchos bienes morales y materiales y que el talento, la ecuanimidad y el afán de mejoramiento de los representantes del pueblo español, conduzcan a la confección de una Constitución acorde con el tiempo y con las modernas tendencias que hoy dominan en todo pecho desapasionado y libre de lastres y prejuicios de tendencias violentas, sean del lado que sean.

PENSIONES

Se ha remitido al señor gobernador civil de la provincia, para su inserción en el Boletín Oficial, anuncio relativo a la concesión anual de pensiones para estudios de comercio, bachillerato y náutica.

Los detalles que se deseen se pueden obtener en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, sección tercera, negociado primero, Instrucción Pública, todos los días laborables de las 14 a las 16.

Los exámenes se verificarán en la primera quincena del mes de agosto próximo.

El viernes se reanuda el servicio aéreo

Don Ramón Hernández Francés ha recibido un telegrama de Madrid, en el que la compañía de aviación Ciassa, le comunica que el viernes de esta semana se reanuda el servicio de transportes aéreos entre la Península y Canarias.

La Ciassa anunciará oportunamente la llegada del avión a Tenerife.

Juventud Republicana Tinerfeña

Por la presente se convoca a los señores socios para celebrar Junta general ordinaria el martes día 14 del corriente a las 9 y media de su noche, con arreglo a la siguiente orden del día:

- 1. Lectura del acta anterior.
2. Presentación de cuentas.
3. Elección de cargos para la Junta Directiva.
4. Ruegos y preguntas.
Santa Cruz de Tenerife, 7 de julio de 1931.—El Secretario, D. Molina Albertos.—Visto bueno: El Presidente, Estadio Alonso.

Spiritismo

El 16 de mayo el «difunto» puso un telegrama dirección Fontainebleau, felicitando a don Alfonso quien, como todavía no se ha olvidado, celebra al día siguiente su cumpleaños.

Tres o cuatro días más tarde el «difunto» recibió un aviso de la Dirección de Comunicaciones para que recogiera el importe del telegrama, pues no había sido cursado.

No nos han dicho las razones, pero son claras. ¡En Teógrafos no hay servicios de ultratumba! Hasta ahora—deba saberlo un «difunto» tan experimentado—, para estos menesteres se utiliza un velador.

Por si las moscas...

En la época heroica de la propaganda revolucionaria y en Bilbao, Indalecio Prieto entra en el restaurante «Lusiano», se sienta en una mesa y llama al botones:

—Tome estas hojas y repártelas a todos estos señores.

El muchachito, obediente, comienza la distribución. El local está abarrotado de público muy diverso. Hay sacerdotes señoritas muy pintadas, jóvenes deportivos, gordos caballeros un público «bien» bilbaíno. Las hojas son unas proclamas terriblemente subversivas, escritas en un lenguaje exasperado y violento... Los comensales las reciben, empiezan a leerlas y los rostros empalidecen y en las gargantas se hace un nudo.

El botones ha terminado. Prieto vuelve a llamarlo y le da otro paquete.

—¡Hala, reparte éstas también! ¡Vível!

Cuando los clientes de «Lusiano» reciben la segunda edición, su asombro y su terror no tienen límites. Un cura que ha visto la maniobra se levanta, y esgrimiendo las dos hojas, se encara con Prieto:

—Pero, ¿se puede saber qué es lo que usted se propone al darnos estos papeles?

Y don «Inda», sin inmutarse, antes bien con una placida sonrisa, le repite:

—Sí, hombre, claro que lo sé. Que no me las coja encima la Policía, que me anda siguiendo y va a caer aquí de un momento a otro...

La profecía se afirma

Allá, por el mes de septiembre del año pasado los preparativos revolucionarios desembocaron en el nombramiento del Gobierno provisional que ahora nos riges.

En el reparto de las hipotéticas carteras le tocó una a don Diego Martínez Barrios.

Ahora se ve que se trataba de una cosa seria; pero a la luz de aquel momento tenía el aire de una fantasía.

El fenómeno no es nuevo. A todas las grandes innovaciones le ha pasado igual: Martínez Barrios no asistió a la distribución de cargos, y un amigo, que hacía las veces de agente de enlace, fué a llevarle la noticia a Sevilla.

—Oye, Diego—le dijo en cuanto lo encontró—. Traigo un recado para ti.

—Venga ya. —Se ha nombrado el Gobierno de la República y a ti te han hecho ministro.

—¿De veras?

—De veras.

—Diego calló. Estaban en la calle de las Sierras. Diego pasó su mirada por el ambiente, y agarrando nerviosamente del brazo a su amigo le dijo en voz muy baja:

—Está muy bien... y me alegro mucho que se hayan acordado de mí. Yo, por la República, ya lo sabes... ¡la vida! Pero—y aquí la voz se le impregnó de color local—no digas por ahí que me han hecho ministro... ¿Entiendes?... No estoy para chufas, ¡y si se enteran esto!...

No hay plazo

Durante la estancia del Gobierno provisional en la Cárcel Modelo, Alfonso Zúñiga actuaba de meteoatólogo. Don Niceto se jactaba de que las nubes y los vientos no tenían secretos para él, y que la menor señal en el horizonte presagiaba de un modo indubitable los futuros cambios de tiempo.

Sin embargo, las profecías no se realizaban. —Dentro de un par de horas va a caer un chubasco—aseguraba don Niceto—. Fíjese usted en aquella

nubecilla roja. Ya la verá usted...

La predicción se ajustaba a las normas de la más depurada...

A este fracaso sucedían otros, y la fama de meteorólogo de don Niceto...

Pero un día... Aquel día los siglos eran claros...

El ruido del agua le pareció en aquel momento a don Niceto una música deliciosa...

—¿Lo oye usted? Lluvia. Está lloviendo a mareas...

(De Ahora)

LIBROS

Mohatma Gandhi

En la bibliografía del mes pasado tenemos que señalar este libro...

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña

A los acreedores del Banco de Cataluña

La comisión designada en la reunión celebrada ayer en el...

En vista de eso y de acuerdo con lo que en dicha reunión se...

Santa Cruz de Tenerife, 9 de julio de 1931. La Comisión de Acreditados.

BANDO

Don Rafael Cañadilla, alcalde accidental del Excmo Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife.

Hago saber: Que en sesión celebrada el día 17 de junio último, se acordó invitar al vecindario...

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento. Santa Cruz de Tenerife, 11 de julio de 1931. R. J. Cañadilla.

Un tenor que ha vivido en serio la tragedia del personaje encarnado por él

La empresa de un importante teatro de Turín está realizando unas ganancias excepcionalmente pingües...

Bejo el velo del anónimo

Una novela de H. Courth Mahler, interesante por su desarrollo y por su trama.

La atracción del abismo

En esta novela (última del ciclo) se...

logrado novelista americano James Oliver Curwood...

El collar de perlas

Otra novela poética enmarcada en un ambiente cosmopolita.

Otras ediciones

Las siguientes, muy interesantes, editadas en las colecciones populares de la editorial Juventud.

En otro teatro italiano, al llegar al final del primer acto...

VIAJEROS

Esta mañana leyeron de Las Palmas don Casimiro Olóza...

Unión de Comerciantes, Industriales y Agricultores de la Isla de Tenerife

Edificio del Círculo Mercantil

Esipulada la adquisición del solar sito en la plaza de la Constitución...

RECAUDACION DE HACIENDA

ZONA DE LA CAPITAL

Patente nacional de circulación de automóviles

De conformidad con lo que dispone el artículo 33 del Reglamento...

Lo que se hace público para conocimiento de las personas interesadas...

Santa Cruz de Tenerife, 4 de julio de 1931. El Recaudador de Hacienda, Luis Renshaw

Cabildo Insular

Ayer tarde se reunió la Comisión gestora de este Cabildo Insular.

Se aprobó un decreto de la presidencia proponiendo se conceda dietas a los consejeros...

También acordó la Comisión se efectuase el pago de las dietas del personal subalterno...

Se dio cuenta de un escrito de arquitecto D. Antonio Píctor...

Se resolvió anunciar un concurso previo para ejecutar dicha reforma.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la tercera edición...

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que el número será premiado.

DE SOCIEDAD

NATALICIOS

Ha dado a luz un niño la señora esposa del comandante de Ingenieros...

También ha dado a luz una niña la señora esposa de nuestro amigo el cu to abogado...

Ha dado a luz una niña la señora esposa de don Enrique Romero...

También ha dado a luz una niña, la señora doña María González...

Esta mañana leyeron de Las Palmas don Casimiro Olóza...

Unión de Comerciantes, Industriales y Agricultores de la Isla de Tenerife

Edificio del Círculo Mercantil

Esipulada la adquisición del solar sito en la plaza de la Constitución...

RECAUDACION DE HACIENDA

ZONA DE LA CAPITAL

Patente nacional de circulación de automóviles

De conformidad con lo que dispone el artículo 33 del Reglamento...

Lo que se hace público para conocimiento de las personas interesadas...

Santa Cruz de Tenerife, 4 de julio de 1931. El Recaudador de Hacienda, Luis Renshaw

Cabildo Insular

Ayer tarde se reunió la Comisión gestora de este Cabildo Insular.

Se aprobó un decreto de la presidencia proponiendo se conceda dietas a los consejeros...

También acordó la Comisión se efectuase el pago de las dietas del personal subalterno...

Se dio cuenta de un escrito de arquitecto D. Antonio Píctor...

Se resolvió anunciar un concurso previo para ejecutar dicha reforma.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la tercera edición...

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que el número será premiado.

ca «Gailardo y Colavera» y la super-producción Luxor...

Cine Avenida

A las nueve y media la cinta «La campana de alarma».

Cine Victoria

A las ocho menos cuarto, la película en dos partes: Amor de bombero...

A las nueve y media, estreno de la película en 7 partes, «Paraiso».

OJO

Se realizan a precios muy baratos vistos un gran surtido de zapatos para señoras...

La propaganda comunista en la Exposición Colonial

París.—El campamento indochino de la Exposición de Colonia...

Poco después se restableció el servicio eléctrico sin gran dificultad...

He aquí el texto íntegro de la proclama:

«Francia, creadora de la Exposición Colonial, tiene por finalidad estimular las mercancías y las riquezas de sus colonias...

Antes de embarcarse para Francia, vosotros, obreros coloniales, habéis sido engañados por vuestros colonos...

A vuestra llegada habéis sido asaltados por los animales; la alimentación que se os da es muy precaria...

Los obreros y los campesinos de nuestro país van a saber a qué atenerse y comparan los franceses a los bandidos...

veinte millones de indígenas y de obreros de todo el mundo están dispuestos a defender la misma causa.

El sepelio del cadáver se verificará esta tarde a las seis, participando la comitiva de la casa mortuoria...

RECROLOGIA

En las primeras horas de esta mañana dejó de existir en esta capital después de antiguos y penosos padecimientos...

El finado era natural de Jaca y vino a Santa Cruz a cumplir sus deberes militares...

El sepelio del cadáver se verificará esta tarde a las seis, participando la comitiva de la casa mortuoria...

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Maximiliano Diaz Navarro

CARTELERA

Funciones para esta noche

A las ocho, la superproducción Paramount, «La mujer de Moscú».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Paramount, «Un magnífico fi rt».

Parque Recreativo

A las ocho, estreno de la superproducción Paramount «L'évame a casa».

TELEGRAMAS

Madrid, 13-23.

Península

Muerte de Francos Rodríguez

Hoy falleció en Madrid el ex-diputado, ex-ministro y presidente de la Asociación de la Prensa...

Consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo.

Nuevos diputados

En las elecciones del domingo, efectuadas para cubrir puestos de minorías que quedaron vacantes...

Reformas militares

El ministro de la Guerra, señor Azaña, ha firmado un decreto suprimiendo la escala de reserva retribuida en todos los cuerpos...

Sesión preparatoria de las Cortes

Esta tarde se efectuó la sesión preparatoria de las Cortes, presidiéndola el señor Besteiro.

Preparativos de Lersoux

Se han reunido los diputados radicales bajo la presidencia del señor Lersoux.

CAMBIOS

Libras 50 90

Francos 4 15

Dólares 10 48

NOTICIAS

Pasado mañana, festividad del Carmen, a las cinco de la tarde contendrán en el Stadium los equipos Marítimo, de Funchal, y Deportivo Tenerife.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones...

Con una excursión al monte de las Mercedes, observó ayer la junta directiva del Tenerife...

Con gran actividad viene ensayando I. Miss Coral Tenerife, las obras que contará en el festival que organiza para celebrarlo en la Plaza de Tossa la noche del 25 del corriente.

Es muy probable, que en vista del éxito alcanzado en el espectáculo verificado el sábado último en el Guimaraes por los elementos del Sinto Cruz...

Se vende serrín y madera vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTABELL. PUERTA CANSADO 60.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de esta diario.

COMPRO Y VENDO acciones de las compañías de seguros, de seguros, de seguros, de seguros.

TELEGRAMAS

Madrid, 13-23.

Península

Muerte de Francos Rodríguez

Hoy falleció en Madrid el ex-diputado, ex-ministro y presidente de la Asociación de la Prensa...

Consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo.

Nuevos diputados

En las elecciones del domingo, efectuadas para cubrir puestos de minorías que quedaron vacantes...

Reformas militares

El ministro de la Guerra, señor Azaña, ha firmado un decreto suprimiendo la escala de reserva retribuida en todos los cuerpos...

Sesión preparatoria de las Cortes

Esta tarde se efectuó la sesión preparatoria de las Cortes, presidiéndola el señor Besteiro.

Preparativos de Lersoux

Se han reunido los diputados radicales bajo la presidencia del señor Lersoux.

CAMBIOS

Libras 50 90

Francos 4 15

Dólares 10 48

NOTICIAS

Pasado mañana, festividad del Carmen, a las cinco de la tarde contendrán en el Stadium los equipos Marítimo, de Funchal, y Deportivo Tenerife.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones...

Con una excursión al monte de las Mercedes, observó ayer la junta directiva del Tenerife...

Con gran actividad viene ensayando I. Miss Coral Tenerife, las obras que contará en el festival que organiza para celebrarlo en la Plaza de Tossa la noche del 25 del corriente.

Es muy probable, que en vista del éxito alcanzado en el espectáculo verificado el sábado último en el Guimaraes por los elementos del Sinto Cruz...

Se vende serrín y madera vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTABELL. PUERTA CANSADO 60.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de esta diario.

COMPRO Y VENDO acciones de las compañías de seguros, de seguros, de seguros, de seguros.

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivera Smith
Talleres montados a vapor fuer eléctrica
Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.
Negro especial para lutos
Despacho: Alfonso XIII, 38 (frente al número 31 de la calle)

ATENCIÓN

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.
Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.
Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.
Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.
Visite usted al Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Juventud Republicana Tinerfeña

Por la presente se convoca a los señores socios para celebrar Junta general ordinaria el martes día 14 del corriente a las 9 y media de su noche, con arreglo a la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
 2. Presentación de cuentas.
 3. Elección de cargos para la Junta Directiva.
 4. Ruegos y preguntas.
- Santa Cruz de Tenerife, 7 de julio de 1931.—El Secretario, D. Molina A. Bertos.—Visto bueno: El Presidente. E. fidio Alonso.

PALACE HOTEL

AVISO AL PÚBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

"El Quita Penas"

continúa siendo el punto de reunión preferido del público, no solo por lo exquisito del trato que en él se recibe, sino también por los selectos artículos que le sirve.
En este café además de recibirse en todos los meses de Cádiz aperitivos mariscos, se ha montado un moderno frigorífico de los conocidos con el renombrado tipo FRIDIGAIRE, el que le permite servir a todas horas a los parroquianos bebidas frescas.
Los jueves y los domingos se sirven exquisitos platos de callos y pimientos rellenos.
Diariamente selectas y variadas tapas.
Quien no ha visitado EL QUITA PENAS, en los bajos del Casino, San José, número 3, no sabe lo que es darle gusto al paladar por muy poco dinero.

DE INTERES PARA TODOS

La Fábrica de Tabacos LA MASCOTA pone en conocimiento de todos sus consumidores,
Que no ha subido los precios de sus cigarrillos,
por lo que hacen muy mal algunos establecimientos, pidiendo CINCO céntimos de más por cada cajita.
La Mascota



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 18 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE SEVILLA
Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales Capilla Peluquería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

SOLARES A PLAZOS

Vendo los de la Finca "España" en el Charcón (La Cuesta), en el mejor clima del mundo.
De entrada 50 pesetas, 20 mensual
Se facilita tierra magnífica gratis para ladrillos. Es el mejor ahorro e inversión que puede usted darle a su dinero: adquirir una propiedad. También se le facilita la manera de que adquiera su casa para pagarla por mensualidades, cómodas. Empiece para ello por comprar el solar.
Viva casa propia. No pague alquiler... Es una gran oportunidad para usted, véame hoy mismo, no lo deje para mañana.
ROMAN MORALES RUFINO
Imeldo Seris 97, Teléfono 762
Los domingos y días festivos véame en la finca y los demás días después de las cuatro.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.
Razón, el Letrado don Mguell Díaz Llanas.—Valencia Sanz, 47.

José García Palenzuela
Procurador de los Tribunales
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha.

A los propietarios de fincas rústicas y urbanas
Si quieren ustedes una administración honrada, seria y activa, diríjase a Norberto Morales Rufino, Cobrador de este Excelentísimo Ayuntamiento, con 16 años de servicio.
Domicilio: Duggi, núm 17

Peletería

Rambla de Pulido, 47
Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

Se vende una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

NUEVA ACADEMIA
Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.
Fernando Primo de Rivera (antes momento), número 67.

Urgente Creación Científica

Entermos PRODIGALUZ de los OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. G. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Especifico unico en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por consecuencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza las lesiones y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco de este específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que enrojecer e irritar el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas veces lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el prospecto de la caja).

Precio del frasco: 40 pesetas
Dirección general: SUGSORES DE H. CUADRADO, San Eusebio, número 7, y calle del Limón.—Madrid (hispano).

Envíos a todas partes.—Envío de correo. Pagos por giro postal

Tratamientos de médicos, jueces, banqueros, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.
Este infalible sin coque, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndole a un minucioso análisis.—Aplicarse en todas las edades sin temor alguno.

UNICO EN EL ORBE!

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.
Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisería Londres, Norte, 21** Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.
Fábrica de Gas, calle de Regla, Teléfono 183.

Vendo una acción

de las Casas baratas de dos plantas tipo B, por lo desembolsado que se cifra el 2 del mes de julio.
Razón: Caseta Pyffes Limited, en el muelle.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajos, 1. (Lavaderos)
CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bronquitis que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.
Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de esp. oficios se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que lamentando el servicio lamenta sus propios intereses.

TALLER DE PLANCHADO

Diera y Lavajo, 20, moderno
Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Vera y Lavajo, número 20, moderno, donde nos será grato servirnos con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Gonzalo Delgado - Cleto Delgado

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

NEUMATICOS

FISK

ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada cambio y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores:
ALVARADO & VEGA
Los Fuencaballeros

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 200 W. 87th St., Nueva York, N. U. A.

Time to Buy
Compare Fisk
Make a Fisk
Buy!

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. **Agentes: Matias Molowny Pérez**

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

La tonelada en fábrica pesa 22 quintales. Servido a domicilio, a 1/50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59



COMEZONES Picores Granos-Rojeces

Cuando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vitificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya coacción, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

Depurativo Richelet

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B-P.).

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS;
- RELACIONES de jornales
- RECIBOS para participaciones de Loterías
- HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
- ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo
- HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias.
- RECIBOS de alquileres de casas
- YALONARIOS de voles

Enfermos de los OJOS

de los OJOS "LOIDU". Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable. No más miopes, presbítas ni vistas débiles. PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro gratis Dirección General **USO MARCONI** Piazza Falcone al Voomer 1, (Italia) NAPOLI

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tefe	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordara	Día 9 a las 24	Barcelona
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria.	Día 21 a las 22	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas Barcelona
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 27 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz. Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera. La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
- Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
- Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
- Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
- Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
- Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
- Para Valverde, Guía y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
- Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
- Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
- Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
- Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: **Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera** Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p/g; Cuentas de Ahorro, interés 3 p/g; Ahorros a plazo fija, 4 p/g.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID
Capital autorizado 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas
Sucursales en Canarias
Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas
Agencias Urbanas en Las Palmas
Calle de Triana y Puerto de L. Luz
140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140
Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España, y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**
Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico
Se admite carga todos los días laborables
Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

HISPANIA BLENORRAGIA

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.
Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y exterior de automóviles y autopromociones.
Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: Sabino Berthelot, número 1, despachado.

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándose horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (en cualquier localidad). Apartado 41. Madrid.

Yeoward Line

Salidas del mes de JULIO para Liverpool

- Día 4 **Aloa**
- Día 11 **Avoceta**
- Día 15 **Ardeola**
- Día 18 **Alondra**
- Día 25 **Agulla**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en el sollado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 204.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLAS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de JULIO de 1931
Miércoles 1 Motor-correo SIL Para Marsella y Génova
Miércoles 8 Vapor-correo DUERO " " "
Miércoles 15 Motor-correo ABRO " " "
Miércoles 22 Motor-correo SIL " " "
Miércoles 29 Motor-correo DUERO " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados
NOTAS.—No se exportarán frutas de cualquiera sea que previamente se hayan presentado los despachos de carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día. En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella. **Antonio Ledesma** Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

Carbon de brezo

El almacén de calzado **La Bandera Blanca** participa a su distinguida clientela y al público en general que asistamos a poseer los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente. No confundir: **La Bandera Blanca**, Alfonso, XIII, número 81.—Teléfono número 369. **Pedro Martín Dorta**.

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO
Después de las comidas 2 o 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestion

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva un trozo de la palabra VICHY y del otro la palabra ETAT. VENTA: TODAS DRUGERIAS Y FARMACIAS

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: **Honorio Arizosa**, San José, 38

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro
CRUZ VERDE, 17.

COGNAC TERRY